



Date: 04/11/2019

التاريخ: 04 / 11 / 2019

Ref: TC 19 L119

الرقم الإشاري: TC 19 L119

## ANNOUNCEMENT FOR TENDER

### إعلان عن مناقصة

<p><b>TENDER REF.: CFT-DRL-420-2019 AJF</b> <b>For provision of Slick-line &amp; Testing Equipment Services</b></p> <p>Mabruk Oil Operations (MOO) invites interested local and international companies or their representatives specializing in providing <b>Slick-line &amp; Testing Equipment Services</b> to participate in the said TENDER and to collect the Call for Tender package at our office at the following address:</p> <p><b>MABRUK OIL OPERATIONS</b> Dhat El Imad Complex – Tower 4 Floor 07 P. Box: 91171, Tripoli, Libya Attn. Mr. Ali MSALEM – Office # 11 Tender Committee Coordinator Tel: + (218) 21 335 0401 - Ext.: 1436</p> <p><b>Services location:</b> Al-Jurf Field (C137) is an Offshore field located about 160 kilometers to the North- West of Tripoli City, Libya, at the coordinates: Longitude: 12° 03' 34" Latitude : 33° 51' 42"</p> <p><b>SCOPE OF SERVICE:</b> <b>Slick-line &amp; Testing Equipment Services</b> The Scope of work include provide price list for Slick-line equipment to run &amp; retrieve mechanical plugs and production testing equipment to test oil &amp; gas wells. The Service will be requested on a Call-out Order Basis.</p>	<p><b>مناقصة رقم: CFT-DRL-420-2019 AJF</b> <b>تقديم الخدمات السلكية واختبارات الآبار</b></p> <p>تدعو مبروك للعمليات النفطية جميع الشركات الوطنية والعالمية أو ممثلها والمتخصصة في تقديم خدمات إنزال واسترجاع العوازل الميكانيكية وإنزال واسترجاع معدات اختبارات الضغوط وكذلك معدات اختبارات الإنتاجية السطحية للآبار المنتجة للنفط او الغاز، المشاركة في المناقصة واستلام كراسة العطاء من مكتب الشركة على العنوان التالي: مبروك للعمليات النفطية</p> <p>مجمع ذات العماد برج 4، الدور 7، ص. ب. 91171 ، طرابلس - ليبيا عناية: الاخ/ علي مسلم- مكتب رقم 11 منسق لجنة العطاءات هاتف: 401 33 50 21 (218)+ داخلي 1436</p> <p><b>موقع الحقل:</b> حقل الجرف البحري النفطي يقع على بعد 130 كم شمال غرب مدينة طرابلس، ليبيا عند الإحداثيات: خط طول: 12° 03'34" E -/+ خط عرض: 33° 51' 42" N -/+</p> <p><b>وصف الخدمات:</b> يشتمل العمل المطلوب تقديم قائمة أسعار خدمات إنزال واسترجاع العوازل الميكانيكية وإنزال واسترجاع معدات اختبارات الضغوط وكذلك معدات اختبارات الإنتاجية السطحية للآبار المنتجة للنفط او الغاز. سيتم طلب الخدمة بناء على أوامر العمل.</p>
--	--



**IMPORTANT NOTE:**

- **MOO** reserves the right to reject any and/or all companies at its sole discretion. Such act by **MOO**, shall be final and shall not be contested or challenged by any participants.
- This invitation implies neither commitment nor obligation, implied or otherwise, for MOO to enter into a contract.
- The whole cost incurred in the preparation and submission of the documents, visits and any other costs of whatsoever nature incurred in connection with this invitation, shall be borne by the participating companies

**PARTICIPATION:**

- This invitation will remain posted on Company website until **04/12/2019 at 2:00 p.m. local time.**
- Call for Tender package will be ready to be collected by interested Companies on **04/11/2019.**
- For any Interested Company wishes to participate in the Tender, shall pay for the cost of the CFT Package a lump sum of **One Thousand (1000.000) Libyan Dinar by (Cash or Certified Cheque to Mabruk Oil Operations)** which is nonrefundable.
- The last date to pick up the Call for Tender package is **04/12/2019.**
- The last date to receive the offers is **12 /12 /2019 at 2:00 p.m. local time.** Accordingly, all interested Bidders should submit their offers not later than this date. Any offers submitted after this date will be disregarded.

**ملاحظة هامة:**

- **مبروك للعمليات النفطية** تحتفظ بالحق المطلق بمفردها ودون منازع في رفض أي من الشركات ويعتبر قرارها نهائياً وليس قابلاً للطعن.
- هذه الدعوة لا تلزم أو تربط **مبروك للعمليات النفطية** بأي التزام أو تعهد أو الارتباط بأي تعاقد.
- ما يترتب على إعداد وتقديم المستندات المطلوبة للعطاء من تكاليف بما في ذلك أي زيارات ميدانية أو أي تكاليف أخرى ذات العلاقة ستتحملها الشركات المتقدمة.

**المشاركة :**

- هذه الدعوة ستبقى معلنة على الموقع الإلكتروني إلى غاية الساعة **00 :2 ظهراً من يوم 2019/12/04.**
- ستكون كراسة العطاء جاهزة للاستلام من قبل الشركات الراغبة في المشاركة ابتداء من يوم **2019/11/04**
- علي كل من يرغب في المشاركة في العطاء سداد قيمة كراسة العطاء ( نقداً أو صك مصدق بإسم مبروك للعمليات النفطية) بواقع مبلغ وقدره فقط **الف دينار (1000.000) دينار ليبي** غير قابل للترجيع.
- آخر موعد لاستلام كراسة العطاء هو يوم **2019/12/04.**
- آخر موعد لاستلام العروض هو يوم **2019/12 /12 الساعة 2:00 ظهراً بالتوقيت المحلي** ، وسيحتتم على كل الشركات الراغبة في المشاركة تقديم عروضها قبل هذا الموعد وسوف لن ينظر لأي عرض يرد بعده وسيتم إستهباعه.



**NOTE:**

Please contact **MOO** Reception desk in Tower 2, Ground Floor for direction in hand delivery of the tender documents.

**ملاحظة:**

يرجى مراجعة مكتب استعلامات شركة مبروك للعمليات النفطية - البرج 2 الطابق الأرضي، وذلك للمساعدة في عملية تسليم مستندات المناقصة.